

Jakarta, 10 August 2022

Number. 3061/PIS6210/2022-S7

Enclosure :

Subject : Invitation to Bid Spot Charter MR – WO Laycan 14 August

2022 (00.01-23.59)

Mr/Mrs/Ms Shipowners/ Shipbrokers

Dear Sirs,

PT Pertamina International Shipping (PIS), a wholly-owned subsidiary and controlled by PT Pertamina (Persero), invites Shipowners/Shipbrokers to bid for a trading vessel, with the following specification, terms, and conditions as follow:

| reme ming op comocation, termo, and contained at remem. |                         |                  |                            |                 |          |
|---|-------------------------|------------------|----------------------------|-----------------|----------|
|   | Lay Can                 | Cargo<br>(KBbls) | Load                       | Disch 1*        | Disch 2* |
|   | 14 <sup>th</sup> August | 200              | 1 SP/SB Singapore/ Tanjung | 1 SP/SB         |          |
|   | 2022                    |                  | Bin/ Tanjung Langsat/      | Balongan (SPM), |          |
|   | (0001-2359H)            |                  | Pengerang - Range          | Indonesia       |          |

## A. Specification:

| No. | Description                                   | Medium Range (MR) – CPP  |
|-----|---|--|
| 1   | DEADWEIGHT (about ± 5%)                       | 30,000 – 44,999 MT   |
|     |   | (to be remeasured into DWT 34,999 MT)                                |
| 2   | TYPE OF VESSEL                                | Motor Tanker & Double Hull   |
| 3   | YEAR OF BUILT & FLAG                          | 1998 Up & Foreign/Indonesian Flag<br>(Indonesian Flag is Preferable) |
| 4   | DRAFT   | Max. 12 meters @ 200KB   |
| 5   | LOA   | Max. 185 meters  |
| 6   | SERVICE SPEED                                 | Min. 12 knots  |
| 7   | TYPE OF CARGO                                 | Gasoline   |
| 8   | CARGO TANK CAPACITY<br>(98% excl. Slope tank) | Min. 32,000 M3 (abt 200 kb)  |
| 9   | CARGO SEGREGATION                             | Min. 2 (two) grades  |
| 10  | CARGO HEATING                                 | Not Required   |
| 11  | CARGO OIL TANK COATING                        | Whole Tank Coated  |
| 12  | LOADING RATE                                  | Min. 2000 KL/hour (cummulative)                                      |
| 13  | DISCHARGING RATE, or<br>DISHARGING PRESSURE   | Min. 1500 KL/hour (simultanously) or Min. 7 Kg/Cm2                   |
| 14  | CARGO PUMP                                    | Min. 2 (two) set   |
| 15  | DERRICK/ CRANE                                | Min. 1 (one) set SWL 10 ton  |



PT Pertamina International Shipping Patra Jasa Office Tower Lantai 3 & 14 Jl. Jend. Gatot Subroto Kav 32–34, Kuningan Timur,



Number. 3061/PIS6210/2022-S7

| 16 | BALLAST TANK                    | Segregated Ballast Tank                                     |
|----|---------------------------------|---|
| 17 | Unavoidable Transportation Loss | 0.07 pct  |
| 18 | UNIT REQUIRED                   | 1 (one) unit  |
| 19 | CHARTER PERIOD                  | 1 Voyage  |
| 20 | LAYCAN                          | 14 <sup>th</sup> August 2022                                |
| 21 | LOADING PORT                    | 1 SP/SB Singapore/ Tg Bin/ Tg Langsat/<br>Pengerang – Range |
| 22 | DISCHARGING PORT                | 1 SP/SB Balongan (SPM)                                      |
| 23 | Laytime                         | Min. 96 hrs   |
| 24 | Charter Party Form              | Asbatankvoy   |
| 25 | Information System              | Internet On Board (24 Hours)                                |
| 26 | Others                          | Subject to Management Approval                              |

#### B. Terms & Conditions:

- 1. Total Laytime: 96 Hours
- 2. Terminal Approval: Vessel should be accepted by the Terminal both ends and by Pertamina Safety Team
- 3. Charter Party Form: Asbatankvoy
- 4. Freight Cost: in USD Lumpsum (incl. Withholding Tax Max. 20%, Add Comm 2.5%, Port/STS Cost and any other cost related to Owner's responsibility but excluding VAT).
- 5. Demurrage Rate: in USD PDPR (incl. Withholding Tax)
- 6. Comm Structure: 2.5% Address Commission to Charterers on Freight/Dead Freight/Demurrage (If Any) deductibe at source
- 7. Term of Payment (Mandatory, Non-Negotiable):
  - a. Freight shall be paid in U.S. Dollars within 14 (fourteen) banking days upon completion of discharge and completed invoicing documents (as below) received by Charterer.
    - Letter of Appointment and Fixture Recap.
    - Invoice.
    - Original DGT-1 and COR (Country of Residence Certificate) with Fiscal Current Year - For the Purposes of Compliance with Indonesia Tax Regulation.
    - B/L (Bill of Lading).
  - b. Demurrage shall be paid in U.S. Dollars within 14 (fourteen) banking days upon completion of discharge and completed invoicing documents (as below) received by Charterer.
    - Invoice.
    - Original DGT-1 and COR (Country of Residence Certificate) with Fiscal Current Year - For the Purposes of Compliance with Indonesia Tax Regulation.
    - Signed Charter Party (by both parties).
    - Agreed value/calculation of value from PT Pertamina International Shipping Contract & Claim Department (which has been agreed by both parties)
- 8. Unavoidable Transportation Loss: Max. 0.07%
- 9. When submitting the offer, please also attach vessel documents as follow:
  - a. Q88
  - b. SMC
  - c. ISSC





# Number. 3061/PIS6210/2022-S7

- d. CLC
- e. CLBC
- f. International Loadline Certificate
- g. Certificate of Registry
- h. IOPP
- i. International Tonnage Certificate
- j. Safe Manning Certificate
- k. All Solas Certificates (3 Certificates)
- SIRE report
- m. Class Status report
- n. Crew matrix
- o. P&I Entry Certificate
- p. LOI for Delivering Cargo Without OBL (please see attached format)
- q. LOI for Doping Operation (please see attached format)
- 10. Subject to Terminal and Charterer's Management Approval.

Please submit your best offer in good order by replying this email (pis.chartering1@pertamina.com, pis.chartering2@gmail.com, erwien@pertamina.com, yenni.rahmawati@pertamina.com, ahmad.bashori@pertamina.com) latest by August 11<sup>th</sup> 2022 at 13.00 JKT TIME for our evaluation.

Specifications, terms & conditions, tender schedule and other complete explanations can be accessed in the attached file and through our website at these following links: <a href="https://www.pertamina.com/id/news-room/shipping-procurement">https://www.pertamina.com/id/news-room/shipping-procurement</a> <a href="https://pertamina-pis.com/informasi-pengadaan">https://pertamina-pis.com/informasi-pengadaan</a>.

Looking forward to your favourable proposal.

## Manager Ship Chartering



### **Erfien Purwanto**

